

Stone Connexion

Colorbody porcelain stoneware



 **CISA CERAMICHE**



0325361 20x30 Quarzite Grip - 0325360 20x20 Quarzite Grip

Le collezioni Cisa Ceramiche rappresentano una perfetta sintesi tra **funzionalità, accoglienza e sicurezza**, il risultato è un ricco catalogo di superfici, **dai grandi formati alle piccole e preziose dimensioni, materiali innovativi e di grande resistenza destinati a durare nel tempo.**

The ceramic tile collections by Cisa Ceramiche are a perfect blend of **functionality, cosiness and reliability**. The result is a catalogue with a wealth of different surfaces, **from large formats to smaller and more delicate dimensions, innovative, highly resistant materials to last over time.**

Les collections céramiques Cisa Ceramiche représentent une parfaite synthèse entre **fonctionnalité, accueil et sécurité**. Le résultat est un riche catalogue de surfaces : **des grands formats aux dimensions petites et précieuses tout en passant par des matériaux novateurs et de grande résistance destinés à durer dans le temps.**

Die Keramikkollektionen von Cisa Ceramiche stellen eine perfekte Kombination zwischen **Zweckmäßigkeit, Behaglichkeit und Sicherheit dar**. Das Ergebnis ist ein umfangreicher Oberflächenkatalog, **von den Großformaten bis hin zu edleren kleinen Abmessungen – innovative, extrem widerstandsfähige Materialien, die für eine lange Lebensdauer bestimmt sind.**

Функциональность и уют: надежный выбор. Коллекции производства Cisa Ceramiche – это идеальный синтез функциональности, уюта и надежности, результатом которого является широкая гамма облицовочной плитки, богато представленной в каталоге, от крупных до малых и драгоценных форматов, из инновационных материалов, очень прочная и долговечная.

Stone Connexion

DALL'EVOCATIVA ROCCIA MAGMATICA
CHIAMATA PORFIDO NASCE STONE CONNEXION,
LA GAMMA DI PIETRE IN GRES PORCELLANATO
NEI COMODI FORMATI 20X30 E 20X20.
CISA CERAMICHE ESPRIME CROMATICAMENTE
TUTTE LE CARATTERISTICHE NATURALI LI SOMMA
AI PREGI DEL MIGLIOR GRES PORCELLANATO.

From the evocative magmatic rock
named porphyry comes stone
connexion, the range of porcelain
stoneware stones in the versatile
20x30 and 20x20 sizes. The colours
of Cisa Ceramiche express all the
natural characteristics of stone,
teaming them with the advantages
of the finest porcelain stoneware.

Vom ausdrucksvollen magmagesstein
namens porphyr stammt stone
connexion, das steinsortiment aus
feinsteinzeug in den praktischen
formaten 20x30 und 20x20.
Cisa Ceramiche bringt alle
natürlichen merkmale zum ausdruck
und vereint sie mit den vorteilen des
besten feinsteinzeugs.

La roche magmatique évocatrice
appelée porphyre a donné naissance
à stone connexion, la gamme de
pierres en grès cérame dans les
formats pratiques 20x30 et 20x20.
Cisa Ceramiche exprime
chromatiquement toutes ses
caractéristiques naturelles en les
ajoutant aux qualités du meilleur
des grès cérame.

Вдохновленная удивительной
магматической породой, называемой
порфиром, была создана «stone connexion»
- коллекция плитки под камень из
керамического гранита в удобных форматах
20x30 и 20x20. «Cisa ceramiche» выражает
в цвете все Природные характеристики
и суммирует их с лучшими качествами
керамогранита.

LUSERNA

POREIDO

QUARZITE

Luserna



Luserna



0325351 20x30 Luserna Grip - 0325350 20x20 Luserna Grip



Floor: 0325351 20x30 Luserna Grip - 0325350 20x20 Luserna Grip
Wall: 0325351 20x30 Luserna Grip - 0325350 20x20 Luserna Grip

Porfido



Porfido



Floor: 0325351 20x30 Porfido Grip - 0325350 20x20 Porfido Grip
Wall: 0325351 20x30 Porfido Grip - 0325350 20x20 Porfido Grip



0325351 20x30 Porfido Grip rettificato - 0325350 20x20 Porfido Grip

Quarzite



Quarzite



0325351 20x30 Quarzite Grip - 0325350 0325360 20x20 Quarzite Grip



0325351 20x30 Quarzite Grip - 0325350 0325360 20x20 Quarzite Grip



Stone Connexion

Gres porcellanato smaltato / Gres porcellanato smaltato / Glazed porcelain stoneware
Le grès cérame émaillé / Glasierte Feinsteinzeug / Глазурованный керамический гранит



Superfici / Surfaces

Grip / Adhérence / Противоскользящая обработка Grip

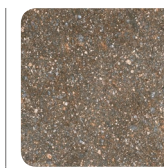
Finitura Bordi / Edge Finish

Bordi naturali / Natural edges / Bords naturels / Natur Kanten / Обычные края

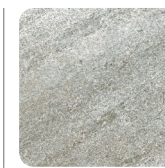
Colori / Colors



Luserna



Porfido



Quarzite

Formati / Formats



20x30 8"x12"



20x20 8"x8"

Stone Connexion

20x30 8"x12" - 20x20 8"x8"



Luserna



0325351 20x30 Grip



0325350 20x20 Grip

Porfido

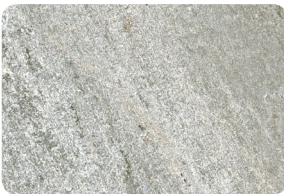


0325356 20x30 Grip



0325355 20x20 Grip

Quarzite



0325361 20x30 Grip



0325360 20x20 Grip

Pezzi speciali / Special trims / Pièces spéciales / Formstücke / Специальные изделия



Grip Rettificato

15x20x4
6"x8"x2"

Elemento a L

| | |
|----------|---------|
| Luserna | 0325354 |
| Porfido | 0325359 |
| Quarzite | 0325364 |

Imballi / Packaging

Emballages / Verpackung / Упаковка

| Formati / Sizes Formats / Formate / Форматы | Pz X | m² X | Kg X | X | m² X | kg X |
|--|------|------|------|----|-------|-----------|
| 20x30 | 15 | 0,9 | 27,9 | 42 | 37,80 | 1.171,947 |
| 20x20 | 15 | 0,6 | 18,2 | 54 | 25,00 | 982,80 |
| elemento a L 15x20x4 rett. | 4 | - | 4,46 | 30 | - | - |

Consigli per la posa: si consiglia di posare la piastrella con una fuga di almeno 4 mm. Per ottenere una migliore resa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

Laying tips we recommend you lay the tile with a joint of at least 4 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

Conseils pour la pose il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 4 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

Empfehlungen zur Verlegung Beim wird geraten, die Fliese mit einer Fuge von mindestens 4 mm zu verlegen. Mischen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartonen.

Рекомендации по укладке рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 4 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the printing; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приблизительно ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому, они не могут считаться обязывающими и не могут стать причиной предъявления претензий.

Avvertenza: controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato.

Attention: before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Attention: avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives a du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Wichtiger Hinweis: vor Verlegung Farbton Galibrierung und Sortierung vergleichen. Diesbezügliche Beanstandungen nach verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Примечание: Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются



0325351 20x30 Quarzite Grip - 0325350 0325360 20x20 Quarzite Grip

Gres porcellanato colorato in massa EN 14411 Bla / Colorbody porcelain stoneware

Grès cérame coloré dans le masse / Durchgefärbtes Steinzeug / Керамический Гранит Окрашенный В Массе

| Caratteristica Features Características Eigenschaften Особенность | Valore Prescritto Fixed value Valeur prescrite Vorgeschriebener Wert Заданного значения | Risultati Tests Test Results Resultats des essais Prüfgergebnis Требование | Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Метод испытания |
|--|---|--|---|
| Dimensione lati Dimensions-Lenght and widht Laenge und Breite Dimensions-Longueur et largeur Размеры сторон | ± 0,6% MAX ± 2,0 mm | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-2 |
| Rettilineità dei lati Side straightness Kantengeradheit Rectitude des arêtes Кривизна сторон | ± 0,5% MAX ± 1,5 mm | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-2 |
| Ortogonalità degli spigoli Corner squariness Rechtwinkligkeit der Kanten Angularité Косоугольность | ± 0,5% MAX ± 2,0 mm | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-2 |
| Planarità Flatness Ebenflächigkeit Planéité Кривизна лицевой поверхности | Svergolamento ± 0,5% ± 2,0 mm | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-2 |
| | Curvatura centro ± 0,5% ± 2,0 mm | | |
| | Curvatura lati ± 0,5% ± 2,0 mm | | |
| Spessore Thickness Stärke Épaisseur Толщина | ± 5% MAX ± 0,5 mm | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-2 |
| Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Водопоглощение | ≤ 0,5% | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-3 |
| Sforzo di rottura Breaking strenght Biegefestigkeit Contrainte de rupture Усилие на излом | ≥ 1300 se sp ≥7,5 mm ≥ 700 se sp <7,5 mm | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-4 |
| Modulo di rottura Modulus of rupture Bruchmodul Coefficient de rupture Разрушающая Нагрузка | ≥ 35 N/mm² | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-4 |
| Resistenza alle macchie Stain resistant Flecken beständigkeit Résistance au tâches Устойчивость эмали к загрязнению | 3 | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-14 |
| Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to chemicals for household use Widerstandsfaehigkeit gegen Haushaltschemikalien Resistance aux produits d'usage domestique устойчивость к бытовой химии | B MIN | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-13 |
| Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Морозоустойчивость | Richiesta Request Onfrange Demande кребуется | Resiste Resists Widerstandsfähig Résiste устойчив | UNI EN ISO 10545-12 |
| Dilatazione termica lineare Coeff. of linear thermal expansion linearer Waermehnungskoeffizient Coeff. d'extension thermique linéaire Линейное термическое расширение | - | 7,0° MK (-1) | UNI EN ISO 10545-8 |
| Resistenza agli sbalzi termici thermal shock resistance Widerstandsfaehigkeit gegen Temperaturschwankungen résistance aux écarts de température Устойчивость к перепаду температур | Richiesta Request Onfrange Demande кребуется | Conforme Conform Anforderungen erfuellt Conforme Соответствует | UNI EN ISO 10545-9 |
| Stabilità dei colori Colour stability Lichtbestaendigkeit der Farben Stabilité des coloris Стабильность красок | Richiesta Request Onfrange Demande кребуется | Resiste Resists Widerstandsfähig Résiste устойчив | DIN 51094 |

Ogni articolo del presente catalogo è prodotto in conformità alle normative vigenti e alle direttive CE. Pubblicazione a carattere internazionale. Tutti i dati riportati non sono vincolanti, Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. si riserva di modificare le caratteristiche tecniche in qualsiasi momento senza preavviso e declina ogni responsabilità per eventuali errori o inesattezze. L'organizzazione Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. sarà lieta di fornire ulteriori dettagli ed aggiornamenti sui nostri prodotti e servizi. Diritti riservati. Il Documento non può essere riprodotto nel suo insieme o in parte senza l'autorizzazione scritta di Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A.

Chaque article de ce catalogue est produit conformément aux réglementations en vigueur et aux directives CE. Publication à caractère international. Les données y figurant ne soumettent à aucune contrainte le Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. qui se réserve de modifier les caractéristiques techniques à tout moment et sans préavis et décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'inexactitudes. Le Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. sera heureux de fournir de plus amples détails et de mettre à jours ses produits et ses services. Tout droit réservé. Ce document ne peut être reproduit, ni dans son ensemble, ni partiellement, sans en obtenir l'autorisation écrite de la part du Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A.

Каждое изделие из настоящего каталога изготовлено в соответствии с действующими нормативами и директивами ЕС. Издание носит международный характер. Все указанные данные не являются обязательными, и компания Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики в любой момент без предварительного предупреждения и снимает с себя ответственность за возможные ошибки или неточности. Компания Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. будет рада предоставить дальнейшую информацию и новые данные о своей продукции и услугах. Воспроизведение Документа в полном объеме или частично запрещено без письменного разрешения компании Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A.

Jeder Artikel in diesem Katalog wird in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und EG-Richtlinien hergestellt. Internationale Veröffentlichung. Alle Daten dienen nur der Orientierung und sind nicht verbindlich, Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern und ist nicht haftbar für eventuelle Fehler oder Ungenauigkeiten. Das Unternehmen Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. freut sich, Ihnen weitere Erläuterungen und Updates zu unseren Produkten und Dienstleistungen zuzusenden. Alle Rechte vorbehalten. Das Dokument darf ohne schriftliche Genehmigung von Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. weder ganz noch teilweise reproduziert werden.



www.ceramicecisa.it

Via Statale, 118
42013 Sant'Antonino di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0536 992511
Fax +39 0536 993750